FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No.: Ottawa 105 — S. District No.: [illegible] — Enumeration District / District du recenseur No. 46 — in / dans — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Duclos Joyce — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. If part of town, number it in city, town or village. Or other description.) / Jieu du domicile. (Que l'on cite paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N.o. de cadastre pour le canton ou la paroisse. N.o et Nr. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship (head of family or household.) / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou temporaire principal ou ses métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account or without wages. / Travaillant à son compte ou sans salaire.	State whether person is employed in the trades specified in the Provinces of Ontario, Quebec, Nova Scotia, New Brunswick, Manitoba, Saskatchewan, Alberta or British Columbia. / Mentionner si la personne est employée dans les métiers spécifiés dans les provinces d'Ontario, Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Manitoba, Saskatchewan, Alberta ou Colombie-Britannique.	Weeks employed in 1910 at all kinds of work. / Nombre de semaines employé en 1910 à toutes sortes de travail.	Weeks employed in 1910 at trade specified in col. 22. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier spécifié à la col. 22.	Hours of work per day in specified trade. / Heures de travail par jour au métier spécifié.	Hours of work per day in other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from specified trade. / Gain total en 1910 provenant du métier spécifié.	Total earnings in 1910 from other occupation. / Gain total en 1910 provenant des emplois des autres métiers.	Date of earnings per hour in the trade—Cents. / Taux du gain par heure au métier spécifié—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Out of Dominion in emigrant rate. / Hors du Dominion dans classe des émigrants.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can (if a child) be taught in the English or French language at school or university. / Sait (si enfant) lire et écrire l'une des langues officielles au collège, séminaire ou école supérieure.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		McGregor Herbert	18 Maple	M	Son	S	Feb	1887	24	Can			Scotch	Canadian	R.C.	Lumberman																						
2		" Hazel	"	M	Son	S	April	1900	11	"			Scotch	"	"																						
3		" Mildred	"	F	Daughter	S	August	1902	7	"			Scotch	"	"																						
4		" Carlton	"	M	Son	S	March	1908	3	"			Scotch	"	"																						
5	10	11 Bonsall Robert	92 Rochester	M	Head	M	June	1877	34	Can			English	Canadian	Presb.	C.P.R. Foreman						C.P.R.	52		10	1248			1700	1000	50							
6		" Louie	"	F	Wife	M	March	1883	28	Que			French	Canadian	R.C.																						
7		" Rachel	"	F	Daughter	S	May 30	1903	8	Ont			Ecossaise	Canadian	Presb.																						
8		" Clifford	"	M	Son	S	Nov	1904	6	"			Ecossais	Canadian	Presb.																						
9		Jane Mary	94 Rochester	F	Domestic	S	Sept	1888	22	Ont			French	Canadian	R.C.																						
10	12	Johnson Jones	"	M	Boarder	M	June	1846	65	Eng			Scotch	Canadian	Presb.	Carpenter																						
11		Dubois Delonia	"	F	Wife	M	February	1860	51	Ont			French	Canadian	R.C.																						
12		Tredeau Arthur	6	M	Lodger	B	Jan	1891	20	Ont			French	Canadian	R.C.	Painter																						
13		Dufresne Marie	4	M	Lodger	S	Mar	1895	16	Ont			French	Canadian	R.C.	Students																						
14		Travois Marie	"	M	Lodger	S	July	1895	15	Ont			French	Canadian	R.C.	Students																						
15		Mc Spark Horas	6	M	Lodger	S	June	1893	17	Canada			Irish	Canadian	R.C.	Carpenter																						
16	11	13 Reginald William	91 "	M	Head	M	March	1877	33	Ont			German	Canadian	R.C.	Blacksmith																						
17		" Margaret	"	F	Wife	M	Jan	1884	27	Ont			French	Canadian	R.C.																						
18		" Fred	"	M	Son	S	July	1903	7	Ont			German	Canadian	R.C.																						
19		" Doris	"	F	Daughter	S	Dec	1906	4	Ont			German	Canadian	R.C.																						
20		" Clifford	"	M	Son	S	Jan	1910	1	Ont			German	Canadian	R.C.																						
21		" Samuel	"	M	Son	S	April	1908	3	Ont			German	Canadian	R.C.																						
22		Liebel Stephen	"	M	Lodger	S	Dec	1881	31	Germany	1889	Na	German	Canadian	R.C.	None																					
23		Reichelein Rahm	"	F	Head	S	July	1881	31	Ont			German	Canadian	R.C.	Cook																					
24	12	14 Young John	24 Maple	M	Head	M	Feb	1861	44	Ont			Irish	Canadian	Presb.	Lumber Jobber						Boat shop	52		60	1100			3500	2000	40							
25		" Kate	"	F	Wife	M	May	1863	43	Ont			Irish	Canadian	R.C.																						
26		" William	"	M	Son	S	June	1891	20	Ont			Irish	Canadian	Presb.	Lumber Jobber						Lumber Co	52		60	600			1000		180						
27		" John	"	M	Son	S	Sept	1892	19	Ont			Irish	Canadian	Presb.	Lumber Jobber						Lumber Co	52		60	600											
28		" Kathleen	"	F	Daughter	S	April	1901	10	Ont			Irish	Canadian	Presb.	None																					
29		" Allen	"	M	Son	S	Dec	1897	14	Ont			Irish	Canadian	Presb.	None																					
30	2	5 Aldrich Thomas	24 Maple	M	Head	M	April	1870	41	Ont			Irish	Canadian	Presb.	Lumber Jobber						Laundry	52		60	900			1200		18						
31		" Hattie	"	F	Wife	M	Dec	1878	32	Ont			Irish	Canadian	Presb.	None																					
32		" George	"	M	Son	S	July	1900	9	Ont			Irish	Canadian	Presb.																						
33	14	16 Shannon Isaiah	126 Maple	M	Head	M	July	1858	52	Nova Scotia			Irish	Canadian	Presb.	Lumberman																						
34		" Margaret	"	F	Wife	M	April	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	None																					
35		" Everett	"	M	Son	S	June	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Presb.																						
36		" Ethelene	"	F	Domestic	S	Mar	1891	20	Ont			French	Canadian	R.C.	None																					
37		" Lenard	"	M	Labourer	S	Mar	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Presb.	Labourer																					
38	15	17 Stewart Archibald	28 Maple	M	Head	M	Dec	1868	42	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	Lumberman						Lumber Co	52		60	1200			1500		240						
39		" Jessie	"	M	Son	S	November	1892	18	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	Clerk						Lumber Co	52		54	1440			1200		240						
40		" Ella	"	M	Daughter	S	August	1893	17	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	Clerk						Lumber Co	52		50	900			1000		220						
41		" Laura	"	F	Sister	S	Oct	1841	70	Ont			Scotch	Canadian	Presb.																						
42		" Jane	"	F	Sister	S	June	1847	64	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	None																					
43		" Elmer	"	M	Boarder	S	March	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	None																					
44		" Angus	"	M	Son	S	June	1901	10	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	None																					
45		" Mabel	"	F	Boarder	S	Nov	1887	23	Ont			Scotch	Canadian	Presb.																						
46	16	18 Cranning John	92 Maple	M	Head	M	June	1866	45	Ont			Irish	Canadian	R.C.	Blacksmith	6	6	9	200	1911	Shop	52		60	600											
47		" Ellen	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	Ont			Irish	Canadian	R.C.	None																					
48		Comroot Nathan	"	M	Lodger	S	May	1889	21	Ont			Scotch	Canadian	Presb.	Carpenter	3	6	13	00	1911	Carpenter	52		60	600											
49	19	19 Oakes Ernest	34 Maple	M	Head	M	Dec	1881	29	Germany			German	Canadian	Presb.	Labourer	1	6	12	00	1911	Bad year	52		64	467			1200		10						
50		" Mabel	"	F	Wife	M	[illegible]	1891	20	Ont			Irish	Canadian	Presb.	None																					

Rear Page